

30 - The Big Stage

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] AIKU

Good work, Li'l Genius.

[00:20] AIKU

Got a minute to talk?

[00:23] SIGN

Japan's U-20s

[00:26] SAE

What do you want? Make it quick.

[00:29] AIKU

All right.

[00:31] AIKU

Our star player, Sendou, and your violent plus-one got into another fight.

[00:37] AIKU

Seems they just can't get along.

[00:39] SAE

Don't care.

[00:41] SAE

Just kick that garbage "star player" of yours off the team.

[00:44] AIKU

Nah, he may be garbage to you, but to us, he's our star player.

[00:53] AIKU

So a lot of our players are saying if Sendou's left out, they won't play.

[01:00] AIKU

At this rate, the match will be boycotted due to too many players withdrawing.

[01:04] AIKU

Still not gonna change your mind, Li'l Genius?

[01:09] SAE

Is that a threat?

[01:10] AIKU

Not at all.

[01:12] AIKU

I don't think anyone wants
to see the match canceled.

[01:15] AIKU

You're the crowd-pulling panda here,
so I'm trying to be nice to you.

[01:21] SAE

So what do you want?

[01:23] AIKU

Let us win without Shidou.

[01:27] AIKU

Should be easy for
a genius like you, right?

[01:31] SAE

Is that the consensus of the team?

[01:34] SAE

Or did the JFU geezers put you up to it?

[01:37] AIKU

Well, 99% of it is my selfish side wanting
to know what you can bring to the table.

[01:50] AIKU

And the remaining 1% is
because it's my job as captain.

[01:55] AIKU

I don't like money-grabbing adults, either.

[02:00] SAE

You're one self-serving captain.

[02:03] SAE

Interesting idea. Okay, I'll take the bait.

[02:07] AIKU

You will? Thanks.

You're more amiable than I thought.

[02:15] SAE

Don't get the wrong idea.

[02:17] SAE

I'll be the one testing you.

[02:20] SAE

If you can't keep up with me, I'm out.

[02:25] AIKU

All right.

[02:26] AIKU

As you wish...

[02:28] SIGN

Time

Until

[02:28] SIGN

the
Match

[02:29] AIKU

Li'l Genius.

[02:30] SIGN

Begins

[04:05] SIGN

Episode

[04:05] SIGN

Episode

[04:06] SIGN

The Big Stage

[04:28] ISAGI/I

That day, I was surprisingly calm.

[04:41] ISAGI/I

What mattered was what I had to do.

[04:46] ISAGI/I

The "where" and "who" didn't matter.

[05:13] ISAGI/I

*The previous 15 days of training
had helped me to think that way.*

[05:22] ISAGI/I

*Mostly because we'd trained
with a strong sense of purpose.*

[05:32] ISAGI/I

*How would we get laser-like focused for
this challenge that'd light a fire in our lives?*

[05:32] SIGN

Gagamaru

[05:32] SIGN

Aryu

[05:32] SIGN

Chigiri

[05:32] SIGN

Karasu

[05:32] SIGN

Bachira

[05:32] SIGN

Niko

[05:42] ISAGI/I

The answer to that lay in...

[05:52] HIGH SCHOOL BOY 1

Oh, hey, there's a soccer game today.

[05:54] HIGH SCHOOL BOY 2

Who are they playing again?

[05:56] HIGH SCHOOL BOY 3

"Blue Lock"?

[05:58] HIGH SCHOOL BOY 3

Never heard of 'em.

[06:00] HIGH SCHOOL BOY 1

It's the U-20s' "diamond generation,"
plus Itoshi Sae.

[06:04] HIGH SCHOOL BOY 1

No way they'll lose.

[06:06] HIGH SCHOOL BOY 3

Still, I never expected Itoshi Sae
to actually turn out for them.

[06:22] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:22] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:23] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:23] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:23] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:23] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:23] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:23] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:25] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:25] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:25] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:25] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:25] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:25] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:25] SIGN

Other Search Results

[06:25] SIGN

What is Blue Lock

[06:25] SIGN

Blue Lock high schoolers

[06:25] SIGN

Blue Lock certified students

[06:25] SIGN

Blue Lock striker

[06:25] SIGN

Blue Lock Japan Team

[06:25] SIGN

Blue Lock dropouts

[06:25] SIGN

300 High Schoolers

[06:26] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:26] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:26] SIGN

Is Blue Lock the Missing Piece to Make
Japan's Dream of Winning the World Cup a Reality?

[06:26] SIGN

Here's What Blue Lock Is All About

[06:32] YOUNG AIKU

Please just let me play soccer
the way I want to.

[06:35] INSTRUCTOR A

Not happening.
You have to follow our rules.

[06:37] INSTRUCTOR B

Use that exceptional physique
you were born with...

[06:40] INSTRUCTOR C

...and focus on doing
hold-up play for the team.

[06:48] AIKU

All right.

[06:55] AIKU

Blue Lock, huh?

[07:36] YOUNG SAE

Wanna come with me?

[07:40] YOUNG RIN

Yeah!

[07:43] KIDS

Go! Go!

[07:45] KIDS

Nice one!

[08:22] MAN 1

This stadium is huge.

I didn't know this was here.

[08:25] WOMAN 1

We get to see Sae-kun in the flesh.

[08:27] MOTHER A

Are you ready?

[08:27] TV ANNOUNCER/I

They're known as the diamond generation!

[08:28] CHILD A

Yay!

[08:29] CHILD A

Wow, a poster of Sendou! Look, look!

[08:31] TV ANNOUNCER/I

There are no gaps in Japan's U-20s!

It's a certain victory!

[08:32] MAN 2

I can't believe I get to see Itoshi Sae's first game and goal in a Japan shirt.

[08:34] TV ANNOUNCER/I

Hoichi's Japan team strides into battle!

[08:36] CHILD B

Bear!

[08:36] MAN 3

This is such a premium event.

[08:38] SHOP STAFF

Order number 120!

[08:41] WOMAN 2

Say cheese!

[08:42] MAN 4

What a long line.

[08:42] SIGN

U-20 Japan

[08:42] SIGN

E-Gate Entrance

[08:42] SIGN

The end of the line

[08:43] STAFF

This way, please!

[08:43] WOMAN 3

Wonder what it's like inside.

[08:45] WOMAN 4

Take my picture next!

[08:49] STAFF

Itoshi Sae towels are sold out!

[08:51] MAN 5

Aw, seriously?

[08:54] MOTHER B

What's this?

[08:56] MOTHER B

Is it a bear?

[08:57] FATHER A

Hey, do you want one?

[08:59] CHILD C

Nah.

[09:01] EGO/I

*There's one thing Japanese soccer
needs to become the best in the world:*

[09:07] EGO/I

The birth of a revolutionary striker.

[09:11] EGO/I

*Based on my arbitrary
and biased decision-making,*

[09:13] MAN 6

Jeez, you're drinking already?

[09:13] EGO/I

*I chose 300 18-and-under
strikers from across the nation,*

[09:17] EGO/I

*and started an experiment to turn one
of them into the world's best striker.*

[09:22] EGO/I

And that's what this facility is for.

[09:22] MAN 7

Who's the big-talking four-eyes
with the bob cut?

[09:25] EGO/I

"Blue Lock."

[09:25] MAN 8

No idea.

[09:33] IYO

Gosh, look at this, dear.

[09:36] ISSEI

Yeah...

[09:38] ISSEI

Is Yoichi really playing a game here?

[09:43] MAN 9

It goes without saying
that Itoshi Sae's awesome.

[09:45] MAN 9

But Oliver Aiku in defense
is seriously insane.

[09:49] MAN 10

Oh, really? Huh.

[09:52] MALE VIP

Sae-kun's a world-class player,
so he's on a whole other level.

[09:56] MALE VIP

I personally traveled
to Spain to watch him play.

[09:59] FEMALE VIP

Wow, you know so much.

[10:01] FEMALE VIP

Hey, should we open this champagne now?

[10:03] MALE VIP

Well, he's up against a bunch of failed
high schoolers in this "Blue Lock" team.

[10:07] MALE VIP

So I can see Sae-kun scoring a hat-trick
and his team winning 5-0 or so.

[10:13] HIGH SCHOOL GIRL A

Oh, it's over here!

[10:14] HIGH SCHOOL GIRL B

Hey, nice! We're pretty close!

[10:29] HIGH SCHOOL GIRL A

Sendou-kun's so cool!

[10:32] HIGH SCHOOL GIRL C

Aiku!

[10:36] SIGN

Time
Until

[10:36] SIGN

the
Match

[10:39] SIGN

Time
Until

[10:39] SIGN

the
Match

[10:39] SIGN

Begins

[10:48] ISAGI/I

It's starting.

[10:51] BACHIRA

Check it out, Isagi. How do I look?

[10:54] ISAGI

Oh, looking good.

[10:56] ISAGI

This is actually our first time

wearing the Blue Lock kit.

[10:59] BACHIRA

Yeah. At last, huh?

[11:02] CHIGIRI

We're playing the U-20s for real.

[11:05] CHIGIRI

I can't believe we've come this far.

[11:08] NAGI

But today isn't the end.

[11:10] NAGI

This is only our beginning, right?

[11:13] ISAGI

Yeah.

[11:16] EGO

Hello there. Sorry I'm late.

[11:19] EGO

It took till the very last minute, but...

[11:23] SIGN

Ishikari

[11:23] SIGN

Raichi

[11:23] SIGN

Reo

[11:23] SIGN

Barou

[11:23] SIGN

Tokimitsu

[11:23] SIGN

Tsurugi

[11:23] SIGN

Hiragi

[11:23] SIGN

Kurona

[11:23] SIGN

Hiori

[11:23] SIGN

Nanase

[11:23] SIGN

Kiyora

[11:23] SIGN

Igarashi

[11:23] EGO

This is our bench.

[11:27] EGO

We can use three subs.

[11:29] EGO

Make sure you're ready to jump

into the game at any moment.

[11:35] IGARASHI

I got in.

[11:38] EGO

And here's the other team's lineup.

[11:39] SIGN

Japan's U-20s Starting Formation

[11:39] SIGN

Sendou Shuto

[11:39] SIGN

Chou Kento

[11:39] SIGN

Darai Miroku

[11:39] SIGN

Wakatsuki Itsuki

[11:39] SIGN

Itoshi Sae

[11:39] SIGN

Hayate Haru

[11:39] SIGN

Kitsunezato Teru

[11:39] SIGN

Oliver Aiku

[11:39] SIGN

Fukaku Gen

[11:39] SIGN

Niou Kazuma

[11:39] SIGN

Neru Teppei

[11:41] IGARASHI

Shidou isn't in it?

[11:43] RAICHI

What the hell? Are they screwing with us?

[11:46] HIORI

Maybe he's incompatible over there, too?

[11:49] SIGN

Japan's U-20s Starting Formation

[11:49] SIGN

Sendou Shuto

[11:49] SIGN

Chou Kento

[11:49] SIGN

Darai Miroku

[11:49] SIGN

Wakatsuki Itsuki

[11:49] SIGN

Itoshi Sae

[11:49] SIGN

Hayate Haru

[11:49] SIGN

Kitsunezato Teru

[11:49] SIGN

Oliver Aiku

[11:49] SIGN

Fukaku Gen

[11:49] SIGN

Niou Kazuma

[11:49] SIGN

Neru Teppei

[11:49] EGO

I bet it's something like that.

[11:51] EGO

Forget about it.

[11:53] EGO

Either way, what you need
to do stays the same:

[11:57] EGO

Execute the plan.

[12:00] EGO

Listen up, diamonds in the rough.

[12:03] EGO

The world doesn't know you yet.

[12:07] EGO

Don't you think this is the perfect stage?

[12:10] EGO

Change your fate in the next 90 minutes.

[12:14] EGO

Carve your egos into the world today.

[12:19] EGO

We're going to win this, Blue Lock.

[12:22] IGARASHI

Hell yeah!

[12:23] GAGAMARU

Got it.

[12:24] NIKO

Yes, sir.

[12:26] ISAGI/I

Okay, let's go.

[12:28] ISAGI/I

Let's start this decisive match!

[12:40] NERU

Oh, here comes Blue Lock.

[12:43] BACHIRA

Wow, there they are.

[12:45] ISAGI/I

So this is U-20 Japan XI.

[13:09] ISAGI/I

And that's Itoshi Sae.

[13:12] KARASU

Tch. Can't help it. I'm gettin' excited.

[13:15] OTOYA

Yup, totally.

[13:17] YUKIMIYA

I like this feeling.

[13:19] ARYU

I'm quivering with glam-ticipation.

[13:22] GAGAMARU

Are you the goalie?

[13:25] GAGAMARU

Today's my first time in goal.

[13:29] FUKAKU

Huh?

[13:31] AIKU

Shidou's your former teammate, right?

[13:35] AIKU

Sorry, but he won't get
the chance to play today.

[13:39] AIKU

We'll stop you from scoring.
Good luck out there, Blue Lock.

[13:44] ISAGI

Sure.

[13:51] ISAGI/I

*If we lose this match,
my soccer career is over.*

[13:55] ISAGI/I

I've survived moments like this before.

[13:58] ISAGI/I

That's why I'm standing here on this stage.

[14:02] SPECTATORS

Japan!

[14:04] SPECTATORS

Japan!

[14:05] SPECTATORS

Japan!

[14:07] SPECTATORS

Japan!

[14:09] SPECTATORS

Japan!

[14:10] SPECTATORS

Japan!

[14:12] SPECTATORS

Japan!

[14:14] SPECTATORS

Japan!

[14:16] SPECTATORS

Japan!

[14:17] SPECTATORS

Japan!

[14:19] SPECTATORS

Japan!

[14:21] SPECTATORS

Japan!

[14:22] SPECTATORS

Japan!

[14:24] SPECTATORS

Japan!

[14:26] SPECTATORS

Japan!

[14:28] SPECTATORS

Japan!

[14:30] SPECTATORS

Japan!

[14:31] SPECTATORS

Japan! Japan! Japan!

[14:54] ISAGI

Holy cow.

[14:56] SIGN

Play-by-Play Announcer

[14:57] TEREASA

This is a match the whole country
will be watching.

[15:00] TEREASA

The stadium is jam-packed.

[15:02] TEREASA

What are your thoughts, Natsuki-san?

[15:04] NATSUKI

Man, isn't this just the best?

[15:06] NATSUKI

I can't believe it.

[15:08] SIGN

Soccer Commentator

[15:08] NATSUKI

I mean, *the* Itoshi Sae is
playing today, you know?

[15:12] NATSUKI

The whole world is tuned in to this game.

[15:14] TEREASA

Indeed.

[15:16] TEREASA

Here are the formations of both teams.

[15:19] TEREASA

All eyes are on Itoshi Sae
playing in the hole.

[15:22] TEREASA

This match is being held
at Blue Lock's main stadium.

[15:25] TEREASA

And it's almost time for kickoff.

[15:29] ISAGI/I

*Maybe I've come farther
than I ever imagined I would.*

[15:35] ISAGI/I

*The view in front of me now is one I never
envisioned before coming to Blue Lock.*

[15:41] ISAGI/I

*How well can I play in
front of this huge crowd?*

[15:50] ISAGI/I

No, ignore it.

[15:53] ISAGI/I

Who cares what other people think?

[15:58] ISAGI/I

I have to concentrate on myself.

[16:03] ISAGI/I

Become immersed in the battle.

[16:07] RIN

So half-baked.

[16:08] SIGN

Blue Lock XI

[16:09] RIN

What are you scared of, idiot?

[16:12] SIGN

Blue Lock XI

[16:13] ISAGI

I'm just totally stoked!

[16:15] CROWD

Japan! Japan! Japan!

[16:16] SIGN

Japan's U-20

[16:16] SIGN

Blue Lock XI

[16:30] RIN

Let's do this, Isagi.

[16:33] ISAGI

Right.

[16:35] ISAGI/I

I'm going to change the world with my goals.

[16:42] EGO

Blue Lock XI, it's go time.

[16:46] SIGN

Japan's U-20s

[16:48] ISAGI/I

Our main attackers are me, Rin...

[16:51] SIGN

Blue Lock XI

[16:54] SIGN

Blue Lock XI

[16:54] ISAGI/I

and Nagi.

[16:56] ISAGI/I

The three of us will make the chances.

[17:01] ISAGI/I

All built around this central triangle.

[17:04] EGO

The basis of this formation is
a 4-5-1 with Itoshi Rin up top.

[17:11] EGO

But think of it as a defensive formation.

[17:14] EGO

When attacking, the key player,
Karasu Tabito, will drop back

[17:19] EGO

between the two center backs
to make a three-man defensive unit.

[17:24] KARASU

Got it.

[17:26] EGO

Then, the full-backs
will move up to make it...

[17:30] EGO

a 3-6-1 "nitro formation"
with more men in the middle.

[17:36] EGO

This is a flexible formation
to nick goals from anywhere,

[17:40] EGO

only made possible because
of our all-striker team.

[17:44] EGO

It's a super all-out attack
Blue Lock system.

[17:48] NIOU

More men, huh?

[17:50] AIKU

Oh?

[17:52] ISAGI/I

*We have to take advantage of
this moment before they can adjust.*

[17:56] ISAGI/I

Go for it...

[17:58] ISAGI/I

monster!

[17:59] SIGN

Blue Lock XI

[18:00] BACHIRA

Shot fired, and boom.

[18:03] HAYATE

Oh, what's this? You coming this way, kiddo?

[18:03] SIGN

Japan's U-20

[18:06] BACHIRA

Pretty please? If you don't mind.

[18:09] HAYATE/I

He's fast.

[18:11] HAYATE/I

From that double touch feint, he'll go here!*

[18:16] HAYATE/I

Pivoting on the ball
while going at top speed?*

[18:20] BACHIRA

You ready?

[18:22] BACHIRA

Air rush turn!

[18:26] BACHIRA/I

Now to hit it first-time into the box.

[18:29] BACHIRA/I

Nah.

[18:31] BACHIRA/I

Not there.

[18:32] BACHIRA/I

*The one perfectly linking up
with my perfect play...*

[18:38] BACHIRA

I knew it'd be you, Isagi.

[18:41] BACHIRA/I

Love ya, partner.

[18:43] BACHIRA/I

The U-20s... This field...

[18:46] BACHIRA/I

You and I will smash 'em all!

[18:51] ISAGI/I

I'm in behind!

[18:53] ISAGI/I

You're perfect at this, Bachira.

[18:55] ISAGI/I

*I have more faith in your
dribbling than anyone else.*

[18:58] ISAGI/I

This'll work.

[19:00] ISAGI/I

Our style of soccer...

[19:02] ISAGI/I

can slice right through them!

[19:11] ISAGI/I

Wha...

[19:13] ISAGI/I

Are you serious?

[19:15] ISAGI/I

What's he doing here?

[19:17] BACHIRA

No way. You can reach that?

[19:25] TERUASA/I

A superb clearance by Oliver Aiku!

[19:30] ISAGI/I

What the hell was that?

[19:32] ISAGI/I

A guess? A reaction?

[19:34] ISAGI/I

Or maybe it was both?

[19:38] ISAGI/I

*The positions of the players, my speed,
where the ball was going to drop...*

[19:43] ISAGI/I

*He had to have seen all of it,
then moved reflexively in a second to cover.*

[19:50] ISAGI/I

His field of vision, his brain, his physique...

[19:54] ISAGI/I

What kind of specs does he have?

[19:58] CROWD

Aiku! Aiku! Aiku!

[19:58] ISAGI/I

*So this is Japan's U-20s'
key defender and captain, Oliver Aiku.*

[20:03] SIGN

Japan's U-20s

[20:06] AIKU

Know something, Blue Lock No. 11?

[20:10] AIKU

People often compare strikers to thieves
and defenders to the police.

[20:16] AIKU

While I'm on patrol...

[20:19] AIKU

you won't be stealing any goals, Li'l Burglar.

[20:23] CROWD

Aiku! Aiku! Aiku!

[20:26] ISAGI/I

*Our max-intensity move was
seen through in a second and stamped out.*

[20:38] ISAGI/I

The U-20s are on a whole other level.

[20:43] ISAGI/I

This is great. I've found him.

[20:47] ISAGI/I

The person I want to challenge.

[20:50] ISAGI/I

*He's the wall that'll lead me
to finding my "flow."*

[20:55] ISAGI

Just try and catch me, Mr. Policeman.

[20:58] ISAGI

You might wanna put a collar on me.

[21:03] AIKU

All right.

[22:36] SIGN

A

[22:36] NAGI

Blue Lock Additional Time.

[22:37] SIGN

Additional Time!

[22:37] SIGN

Additional Time!

[22:37] SIGN

Additional Time!

[22:37] SIGN

Additional Time!

[22:38] SIGN

Additional Time!

[22:38] SIGN

Additional Time!

[22:38] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:38] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:39] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:39] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:39] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:39] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

Additional Time!

[22:39] SIGN

m 0 0 | 100 0 100 100 0 100

[22:39] SIGN

Blue Lock

[22:39] SIGN

Additional Time!

[22:40] SIGN

Nagi Seishiro

[22:40] SIGN

Nagi Seishiro

[22:40] SIGN

Yukimiya Kenyu

[22:40] SIGN

Yukimiya Kenyu

[22:40] SIGN

Preparation

[22:40] SIGN

Preparation

[22:40] YUKIMIYA

Hey, Nagi-kun, check it out.

[22:42] NAGI

Hm? What is it, Yukki?

[22:45] YUKIMIYA

This is the team we're playing: Japan's U-20s.

[22:50] NAGI

Oh, yeah? Never seen 'em before.

[22:53] YUKIMIYA

Let's look at their data
to prepare ourselves.

[22:56] YUKIMIYA

This is Sendou Shuto, their star forward.

[22:59] YUKIMIYA

He's a regular in the league,
and already a goalscorer.

[23:02] YUKIMIYA

Seems his shots and speed are top-tier.

[23:04] NAGI

Yeah? But doesn't he kinda remind you...

[23:08] NAGI

of a mean fox from a picture book?

[23:10] YUKIMIYA

Hah, yeah. I can kind of see it.

[23:14] YUKIMIYA

Then, what about this Kitsunezato guy?

[23:17] NAGI

A lemur.

[23:18] YUKIMIYA

Hah, he does look a little cute.

[23:20] YUKIMIYA

This Neru guy reminds me of a hamster.

[23:25] NAGI

Then, this guy is a sleep-deprived raccoon.

[23:29] NAGI

And this one is...

[23:31] NAGI

one of those odd kokeshi dolls.

[23:34] YUKIMIYA

He's not even an animal?

[23:35] RIN

Hey. Keep it down, you two.

[23:38] SIGN

Itoshi Rin

[23:38] SIGN

Itoshi Rin

[23:38] YUKIMIYA

Oh, Rin-kun.

[23:40] RIN

Are you playing that same dumb game again?

[23:47] RIN

Hmph. They're all
water flea shit. End of story.

[23:52] YUKIMIYA

Huh? Do water fleas even poop?

[23:54] NAGI

Yeah? Then, what about...

[23:57] NAGI

him?

[23:58] SIGN

VEIN POP

[23:59] RIN

What living thing do you hate the most?

[24:03] NAGI

Huh? Um, the mosquito, maybe?

[24:06] NAGI

A mosquito buzzing about when
I'm trying to go to sleep. Yup, mosquito.

[24:06] SIGN

BZZZ

[24:09] RIN

A mosquito with an awful, nagging personality
who tries to one-up you and can't be defeated.

[24:14] RIN

He's an unpleasant,
worthless creature like that.

[24:18] SIGN

BZZZ

[24:18] SAE

Half-baked. You're so half-baked.
And your blood's lukewarm.

[24:22] NAGI

Wow.

[24:24] SIGN

THUMP

[24:24] NAGI

Let's squeeze the life out of Itoshi Sae.

[24:27] YUKIMIYA

Hey, let's not play this game anymore, okay?

Revision #1

Created 2026-01-04 23:17:58 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 23:17:58 UTC by whimsee